



Документ за разглеждане в заседание

A9-0004/2024

24.1.2024

*****I**

ДОКЛАД

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за опазване, управление и контрол в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1899/85 на Съвета и Регламент (ЕС) № 1236/2010
(COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

Комисия по рибно стопанство

Докладчик: Франсишку Герейру

Легенда на използваните знаци

- * Процедура на консултация
- *** Процедура на одобрение
- ***I Обикновена законодателна процедура (първо четене)
- ***II Обикновена законодателна процедура (второ четене)
- ***III Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с *получер курсив* в лявата колона. Заместванията се обозначават с *получер курсив* в двете колони. Новият текст се обозначава с *получер курсив* в дясната колона.

В първия и втория ред на анетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, анетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с *получер курсив*. Заличените части от текста се посочват със символа ■ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с *получер курсив* новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.

По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5	
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	34
ПРИЛОЖЕНИЕ: СУБЕКТИ ИЛИ ЛИЦА, ОТ КОИТО ДОКЛАДЧИКЪТ Е ПОЛУЧИЛ ИНФОРМАЦИЯ.....	36
ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ.....	37
ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ	38

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за опазване, управление и контрол в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1899/85 на Съвета и Регламент (ЕС) № 1236/2010
(COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2023)0362),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 43, параграф 2 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението (C9-0221/2023),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,
 - като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от 20 септември 2023 г.¹,
 - като взе предвид член 59 от своя Правилник за дейността,
 - като взе предвид доклада на комисията по рибно стопанство (A9-0004/2024),
1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;
 3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

Изменение 1

¹ ОВ С, С/2023/871, 8.12.2023 г.

Предложение за регламент Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

(1) Една от целите на общата политика в областта на рибарството, определена в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета²¹, е да се гарантира експлоатация на морските биологични ресурси по начин, осигуряващ устойчиви икономически, екологични и социални условия.

²¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

Изменение 2

Предложение за регламент Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

(11) През 2022 г. Съюзът, Фарьорските острови, Гренландия,

Изменение

(1) Една от целите на общата политика в областта на рибарството, определена в Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета²¹, е да се гарантира експлоатация на морските биологични ресурси по начин, осигуряващ устойчиви икономически, екологични и социални условия. ***Освен това в съответствие с член 28 от този регламент Съюзът трябва да гарантира, че риболовните дейности на Съюза извън неговите води се основават на същите принципи и стандарти като приложимите принципи и стандарти в правото на Съюза в областта на ОПОР, като същевременно се насърчават еднакви условия на конкуренция за операторите от Съюза спрямо операторите от трети държави.***

²¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

Изменение

(11) През 2022 г. Съюзът, Фарьорските острови, Гренландия,

Исландия, Норвегия и Обединеното кралство проведеха консултации относно мерки за контрол на риболова на някои пелагични видове в Североизточния Атлантик. Тези консултации приключиха през ноември 2022 г. въз основа на позицията на Съюза, одобрена от Съвета на 14 октомври 2022 г. Мерките, договорени в рамките на тези консултации³², следва да бъдат въведени в правото на Съюза. В съответствие с постигнатото съгласие на страните по тези консултации в областта на рибарството прилагането на някои мерки следва да бъде отложено, за да се осигури достатъчно време за въвеждане.

³² Съгласуван протокол, подписан от ръководителите на делегациите на съответните страни през ноември 2022 г. (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf)

Изменение 3

Предложение за регламент Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Исландия, Норвегия и Обединеното кралство проведеха консултации относно мерки за контрол на риболова на някои пелагични видове в Североизточния Атлантик. Тези консултации приключиха през ноември 2022 г. въз основа на позицията на Съюза, одобрена от Съвета на 14 октомври 2022 г. Мерките, договорени в рамките на тези консултации³², следва да бъдат въведени в правото на Съюза. В съответствие с постигнатото съгласие на страните по тези консултации в областта на рибарството прилагането на някои мерки следва да бъде отложено, за да се осигури достатъчно време за въвеждане. ***Тези мерки не следва да се прилагат, докато всички страни по тези консултации в областта на рибарството спрат да приемат едностранни мерки в областта на рибарството, с които застрашават състоянието на някои запаси от пелагични видове, и изпълнят задълженията си една спрямо друга.***

³² Съгласуван протокол, подписан от ръководителите на делегациите на съответните страни през ноември 2022 г. (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf)

Изменение

(11а) По отношение на задължението да се осигури наблюдение на разтоварванията на някои запаси от пелагични видове с камера и сензорни технологии в

съоръженията за разтоварване и преработка, където за една календарна година се претеглят над 3000 тона от тези запаси, мерките за наблюдение следва да се прилагат за надхвърлящи 10 тона разтоварвания, за да се изключи дребномащабният крайбрежен и непромишлен риболов. В случай на съоръжения за разтоварване и преработка, на които не се извършват надхвърлящи 10 тона разтоварвания, но общото количество разтоварвания възлиза на повече от 3000 тона за една календарна година, задължението за използване на наблюдение с камера и сензорни технологии не следва да се прилага. Държавите членки следва да публикуват списъка на пристанищата, които отговарят на тези условия.

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 11 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11б) Прилагането на разпоредбите, установени в член 52, може да се ползва от подпомагане по линия на Европейския фонд за морско дело, рибарство и аквакултури, създаден с Регламент (ЕС) 2021/1139 на Европейския парламент и на Съвета.

Изменение 5

Предложение за регламент Член 1 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Настоящият регламент се прилага, *без да се засягат*

2. Настоящият регламент се прилага *независимо от* задълженията,

задълженията, предвидени в действащите регламенти в сектора на рибарството, и по-специално Регламент (ЕС) 2017/2403⁴² на Европейския парламент и на Съвета и регламенти (ЕО) № 1005/2008⁴³ и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета. **ДЯЛ II МЕРКИ НА NEAFC Глава I ПРИЛОЖНО ПОЛЕ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ**

⁴² Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

⁴³ Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Изменение 6

Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

предвидени в действащите регламенти в сектора на рибарството, и по-специално Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета⁴² и регламенти (ЕО) № 1005/2008⁴³ и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета.

⁴² Регламент (ЕС) 2017/2403 на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2017 г. относно устойчивото управление на външните риболовни флотове и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1006/2008 на Съвета (ОВ L 347, 28.12.2017 г., стр. 81).

⁴³ Регламент (ЕО) № 1005/2008 на Съвета от 29 септември 2008 г. за създаване на система на Общността за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недеklarиран и нерегулиран риболов, за изменение на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1936/2001 и (ЕО) № 601/2004 и за отмяна на регламенти (ЕО) № 1093/94 и (ЕО) № 1447/1999 (ОВ L 286, 29.10.2008 г., стр. 1).

Изменение

За целите на настоящия регламент се прилагат **определенията, установени в член 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета и член 4 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, освен ако в настоящия регламент е предвидено друго. Прилагат се също и следните определения:**

Изменение 7

Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – точка 13

Текст, предложен от Комисията

13. „VMS“ означава **спътникова** система за наблюдение на риболовните кораби, която редовно предоставя на компетентните органи данни за местоположението, курса и скоростта на риболовния кораб;

Изменение

13. „VMS“ означава система за наблюдение на риболовните кораби, която редовно предоставя на компетентните органи данни за местоположението, курса и скоростта на риболовния кораб;

Изменение 8

Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – точка 21

Текст, предложен от Комисията

21. „електронен риболовен дневник“ означава **компютърен** запис на данните за риболовната дейност, записани от капитана на риболовен кораб и предадени на държавата на знамето от момента на предварителното уведомление за влизане в регулаторната зона до нейното напускане;

Изменение

21. „електронен риболовен дневник“ означава **електронен** запис на данните за риболовната дейност, записани от капитана на риболовен кораб и предадени на държавата на знамето от момента на предварителното уведомление за влизане в регулаторната зона до нейното напускане;

Изменение 9

Предложение за регламент Член 3 – параграф 1 – точка 22

Текст, предложен от Комисията

22. „ЦНР“ означава **разположен на сушата център на държавата на знамето, извършващ наблюдение** на риболова;

Изменение

22. „ЦНР“ означава **център, извършващ наблюдение на риболова съгласно определението в член 4, точка 15 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета;**

Изменение 10

Предложение за регламент
Член 4 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. **Капитаните на риболовни кораби на Съюза** прилагат временни забрани в зоните, определени от NEAFC въз основа на информация за откриване на евентуални УМЕ, докато секретариатът на NEAFC уведоми за вдигането на забраните за тези зони.

Изменение

6. **Държавите членки** прилагат временни забрани в зоните, определени от NEAFC въз основа на информация за откриване на евентуални УМЕ, докато секретариатът на NEAFC уведоми за вдигането на забраните за тези зони.

Изменение 11

Предложение за регламент
Член 5 – параграф 3 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) предоставя доклад за резултатите от проучвателните дънни риболовни дейности на ICES и **на** Комисията, която го препраща на секретариата на NEAFC.

Изменение

г) предоставя доклад за резултатите, **включително всички събрани необработени данни**, от проучвателните дънни риболовни дейности на ICES и Комисията, която го препраща на секретариата на NEAFC.

Изменение 12

Предложение за регламент
Член 8 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки изпращат по електронен път на Комисията информацията за всички риболовни кораби, плаващи под тяхно знаме и регистрирани в Съюза, на които възнамеряват да дадат разрешение да извършват риболовни дейности в регулаторната зона. Тази информация се изпраща всяка година до 15 декември за следващата година или във всеки случай преди влизането на кораба в регулаторната зона.

Изменение

1. Държавите членки изпращат по електронен път на Комисията информацията за всички риболовни кораби, плаващи под тяхно знаме и регистрирани в Съюза, на които възнамеряват да дадат разрешение да извършват риболовни дейности в регулаторната зона. Тази информация се изпраща всяка година до 15 декември за следващата година или във всеки случай **не по-късно от 15 дни** преди влизането на кораба в регулаторната зона.

Изменение 13

Предложение за регламент Член 8 – параграф 5 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) гарантира, че риболовните кораби, плаващи под нейното знаме, спазват **приложимите препоръки, приети от NEAFC**; както и

Изменение

в) гарантира, че риболовните кораби, плаващи под нейното знаме, спазват **настоящия регламент**; както и

Изменение 14

Предложение за регламент Член 8 – параграф 6 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) идентификационен номер в ММО (ако **има такъв**);

Изменение

б) идентификационен номер в ММО **или** ако **не е приложимо, друг уникален идентификатор на кораба**;

Изменение 15

Предложение за регламент Член 9 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) идентификационния номер в ММО, ако подлежи на Резолюция А.1078(28) на ММО;

Изменение

г) идентификационния номер в ММО, ако подлежи на Резолюция А.1078(28) на ММО **или ако не е приложимо, друг уникален идентификатор на кораба**;

Изменение 16

Предложение за регламент Член 9 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Посочените в член 7, параграфи 2

Изменение

3. Посочените в член 7, параграфи 2

и 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 документи *за риболовни кораби на Съюза с обща дължина 17 метра или повече, които имат складови помещения за риба, и за кораби на Съюза с охладжани или замразявани резервоари с морска вода* се проверяват редовно от компетентния орган на държавата членка на знамето.

и 3 от Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 документи се проверяват редовно от компетентния орган на държавата членка на знамето.

Изменение 17

Предложение за регламент Член 10 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Забранява се използването на риболовни уреди, които не са маркирани, ако се изисква маркировка, или с маркировка, която противоречи на изискванията, посочени в параграф 1. Инспекторите на NEAFC в областта на рибарството могат да отстранят и унищожат риболовен уред с несъответстваща маркировка, **както и** рибата, намираща се в уреда.

Изменение

2. Забранява се използването на риболовни уреди, които не са маркирани, ако се изисква маркировка, или с маркировка, която противоречи на изискванията, посочени в параграф 1. Инспекторите на NEAFC в областта на рибарството могат да отстранят и унищожат риболовен уред с несъответстваща маркировка. Рибата, намираща се в уреда, **се дарява на благотворителни организации или организации в полза на обществен интерес, а ако не е годна за консумация от човека, се унищожават в съответствие с националното законодателство, съвместимо с правото на Съюза.**

Изменение 18

Предложение за регламент Член 11 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Отпадъци в морето и прибиране на изгубени риболовни уреди

Изменение

Отпадъци от риболовни кораби и прибиране на изгубени риболовни уреди

Изменение 19

Предложение за регламент Член 11 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. **На** капитаните на риболовни кораби на Съюза **е забранено** умишлено **да** изоставят или изхвърлят риболовни уреди и да **изхвърлят** отпадъци от кораби в морето — съгласно определенията в Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и на Съвета⁴⁸, в съответствие с приложение V към конвенцията MARPOL относно правилата за предотвратяване на замърсяването с отпадъци от кораби.

⁴⁸ Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. относно пристанищните приемни съоръжения за предаване на отпадъци от кораби, за изменение на Директива 2010/65/ЕС и за отмяна на Директива 2000/59/ЕО (ОВ L 151, 7.6.2019 г., стр. 116).

Изменение 20

Предложение за регламент Член 11 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. В допълнение към информацията, посочена в член 48 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, която се изисква в случаите, когато изгубеният риболовен уред не може да бъде прибран, в срок от 24 часа от риболовните кораби на Съюза се съобщава на компетентните органи на държавата членка на знамето

Изменение

1. Капитаните на риболовни кораби на Съюза **носят правна отговорност за гарантиране на това, че** умишлено **не** изоставят или изхвърлят риболовни уреди **или не изхвърлят какъвто** и да **е вид** отпадъци от **своите** кораби в морето — съгласно определенията в Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и на Съвета⁴⁸, в съответствие с приложение V към конвенцията MARPOL относно правилата за предотвратяване на замърсяването с отпадъци от кораби.

⁴⁸ Директива (ЕС) 2019/883 на Европейския парламент и на Съвета от 17 април 2019 г. относно пристанищните приемни съоръжения за предаване на отпадъци от кораби, за изменение на Директива 2010/65/ЕС и за отмяна на Директива 2000/59/ЕО (ОВ L 151, 7.6.2019 г., стр. 116).

Изменение

2. В срок от 24 часа от риболовните кораби на Съюза се съобщава на компетентните органи на държавата членка на знамето за изискваната информация, посочена в член 14, параграф 7 и член 48 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета, в случаите, когато изгубените уреди не могат да бъдат

следното:

- а) радиопозивната на кораба;
- б) броят на изгубените риболовни уреди; както и
- в) дали на кораба е имало опити за намиране и изваждане на риболовния уред.

намерени.

Изменение 21

Предложение за регламент Член 11 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Държавата членка незабавно съобщава информацията, посочена в параграф 2 и член 48 от Регламент 1224/2009, на Комисията, която я предава на секретариата на NEAFC.

Изменение

3. Държавата членка незабавно съобщава информацията, посочена в **член 14**, параграф 7 и член 48 от Регламент 1224/2009, на Комисията, която я предава на секретариата на NEAFC.

Изменение 22

Предложение за регламент Член 11 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Държавите членки вземат мерки редовно да прибират изгубени статични риболовни уреди, принадлежащи на кораби под тяхно знаме.

Изменение

4. Държавите членки вземат мерки редовно да прибират изгубени статични риболовни уреди, принадлежащи на кораби под тяхно знаме. ***Ако бъде намерено съоръжение, което не е докладвано като загубено, държавата членка или друга договаряща страна, която е намерила съоръжението, може да си възстанови разходите от капитана на кораба, който е загубил съоръжението.***

Изменение 23

Предложение за регламент

Член 13 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Данните от електронния риболовен дневник, предадени от капитана и съхранявани в ЦНР, се считат за официални данни. ЦНР незабавно съобщава тези данни и всички промени в тях на секретариата на NEAFC.

Изменение

2. Данните от електронния риболовен дневник, предадени от капитана и съхранявани в ЦНР, се считат за официални данни. ЦНР незабавно съобщава тези данни и всички промени в тях на секретариата на NEAFC.

Изменение 24

Предложение за регламент

Член 13 – параграф 3 – буква б – подточка iii

Текст, предложен от Комисията

iii. списъкът с кодовете на формата на продукта, **вида на опаковката и** вида на контейнера е в съответствие с **регистъра на основните данни на NEAFC, който е на разположение на уебсайта на NEAFC.**

Изменение

iii. списъкът с кодовете на формата **или представянето** на продукта, **състоянието на съхранение на ресурса**, вида на **опаковката или** контейнера е в съответствие с **приложение VI а.**

Изменение 25

Предложение за регламент

Член 14 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) предават по електронен път на своя ЦНР данните от електронния риболовен дневник, включително най-малко данните, посочени в приложение VII, в това число за целия улов, когато корабът извършва риболовни дейности **за рибни ресурси;**

Изменение

а) предават по електронен път на своя ЦНР данните от електронния риболовен дневник, включително най-малко данните, посочени в приложение VII, в това число за целия улов, когато корабът извършва риболовни дейности;

Изменение 26

Предложение за регламент

Член 15 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) изпращат по електронен път на ЦНР докладите за трансбордирането в съответствие със спецификациите и формата, определени в приложение VII. Тези доклади включват натоварените и разтоварените количества при всяко трансбордиране. Най-малко 24 часа преди трансбордирането капитанът на прехвърлящия риболовен кораб на Съюза предава уведомление за трансбордиране от прехвърлящ кораб. Не по-късно от 1 час след трансбордирането капитанът на приемащия риболовен кораб на Съюза предава декларация за трансбордиране от приемащ кораб. Тези доклади включват датата, часа, географското местоположение на планираното трансбордиране и общото живо тегло по видове, което ще се разтоварва или е било натоварвано, в килограми, както и идентификацията на корабите към или от които се извършва трансбордиране;

Изменение 27

Предложение за регламент

Член 15 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) операциите по трансбордиране могат да започнат само след като **договарящата страна, под чието знаме плава приемащият кораб**, е дала съответните разрешения. В случай на приемащи кораби на ЕС държавата членка на знамето незабавно предава разрешението за трансбордиране на секретариата на NEAFC с копие до Комисията и EFCA; както и

Изменение

а) изпращат по електронен път на ЦНР докладите за трансбордирането в съответствие със спецификациите и формата, определени в приложение VII. Тези доклади включват натоварените и разтоварените количества при всяко трансбордиране. Най-малко 24 часа преди **началото на** трансбордирането капитанът на прехвърлящия риболовен кораб на Съюза предава уведомление за трансбордиране от прехвърлящ кораб. Не по-късно от 1 час след **края на** трансбордирането капитанът на приемащия риболовен кораб на Съюза предава декларация за трансбордиране от приемащ кораб. Тези доклади включват датата, часа, географското местоположение на планираното трансбордиране и общото живо тегло по видове, което ще се разтоварва или е било натоварвано, в килограми, както и идентификацията на корабите към или от които се извършва трансбордиране;

Изменение

б) операциите по трансбордиране могат да започнат само след като **държавата членка на знамето или договарящата страна на приемащия кораб** е дала съответните разрешения. В случай на приемащи кораби на ЕС държавата членка на знамето незабавно предава разрешението за трансбордиране на секретариата на NEAFC с копие до Комисията и EFCA; както и

Изменение 28

Предложение за регламент

Член 15 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) без да се засягат разпоредбите на раздел 5, капитанът на приемащ риболовен кораб на Съюза, след като е участвал в операция по трансбордиране в морето, включваща рибни ресурси, уловени в регулаторната зона, изпраща уведомление за пристанището на разтоварване във формата, определен в приложение VII, като посочва общия улов на борда, общото тегло, което ще се разтоварва, името на пристанището и датата и часа на разтоварване, най-малко 24 часа преди всяко разтоварване независимо дали разтоварването ще се извършва в пристанище в зоната на конвенцията или извън нея.

Изменение

в) без да се засягат разпоредбите на раздел 5, капитанът на приемащ риболовен кораб на Съюза, след като е участвал в операция по трансбордиране в морето, включваща рибни ресурси, уловени в регулаторната зона, изпраща уведомление за пристанището на разтоварване във формата, определен в приложение VII, като посочва общия улов на борда, общото тегло, което ще се разтоварва, името на пристанището и датата и часа на разтоварване, най-малко 24 часа преди **началото на** всяко разтоварване независимо дали разтоварването ще се извършва в пристанище в зоната на конвенцията или извън нея.

Изменение 29

Предложение за регламент

Член 15 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Забранява се коригирането на уведомлението за пристанището на разтоварване, но такъв доклад може да бъде оттеглен. Ако уведомлението за пристанището на разтоварване бъде оттеглено и бъде изпратен ново уведомление, се прилагат сроковете, посочени в параграф 1.

Изменение

3. Забранява се коригирането на уведомлението за пристанището на разтоварване, но такъв доклад може да бъде оттеглен. Ако уведомлението за пристанището на разтоварване бъде оттеглено и бъде изпратен ново уведомление, се прилагат сроковете, посочени в параграф 1, **буква в**).

Изменение 30

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) създават и управляват ЦНР за наблюдение на риболовните дейности на корабите, плаващи под тяхно знаме, който е оборудван с компютърен хардуер и софтуер, даващи възможност за автоматизирано обработване на данни и електронно предаване на данни, и осигурява процедури за създаване на резервно копие и възстановяване в случай на неизправност на системата;

а) създават и управляват ЦНР в съответствие с членове 9 и 9а от Регламент (ЕО) № 1224/2009;

Изменение 31

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – буква г – подточка i

Текст, предложен от Комисията

Изменение

i. идентификационните данни на кораба;

заличава се

Изменение 32

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – буква г – подточка iv

Текст, предложен от Комисията

Изменение

iv. скоростта и курса в момента на определяне на посоченото местоположение на кораба;

заличава се

Изменение 33

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

Изменение

д) предават на секретариата на NEAFC в реално време докладите за

д) предават на секретариата на NEAFC, веднага щом са получени,

местоположението на корабите, плаващи под тяхно знаме, при влизане или напускане на регулаторната зона и най-малко веднъж на всеки час, докато извършват дейност в регулаторната зона;

докладите за местоположението на корабите, плаващи под тяхно знаме, при влизане или напускане на регулаторната зона и най-малко веднъж на всеки час, докато извършват дейност в регулаторната зона;

Изменение 34

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – буква ж

Текст, предложен от Комисията

ж) гарантират, че данните, получени от техните риболовни кораби, **за които се прилагат изискванията за VMS**, се записват в електронен формат и се съхраняват в продължение на най-малко три години; както и

Изменение

ж) гарантират, че данните, получени от **VMS на** техните риболовни кораби, се записват в електронен формат и се съхраняват в продължение на най-малко три години; както и

Изменение 35

Предложение за регламент

Член 16 – параграф 1 – буква з – подточка ii

Текст, предложен от Комисията

ii. гарантират, че в техните VMS са инсталирани границите на зоните със забрана за дънен риболов.

Изменение

ii. гарантират, че в техните VMS са инсталирани **и актуализирани** границите на зоните със забрана за дънен риболов.

Изменение 36

Предложение за регламент

Член 17 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. **Капитанът на риболовен кораб на Съюза, който не е получил** от секретариата на NEAFC положително потвърждение **на доклада** за риболовната дейност, **незабавно внася**

Изменение

4. **Ако ЦНР на държавата членка на знамето не получи** от секретариата на NEAFC положително потвърждение **за доклад** за риболовната дейност, **той изисква от капитана на риболовния**

съответните изменения и отново изпраща доклада за риболовната дейност на ЦНР на държавата на знамето. Ако капитанът все още не получава положително потвърждение или ако поради сроковете вече не е възможно докладите за риболовните дейности да бъдат изменени или изпратени повторно, капитанът се свързва с ЦНР на държавата членка на знамето, за да получи необходимите насоки относно предприемане на последващи действия, за да се гарантира, че данните, посочени в членове 14 и 15, ще бъдат изпратени.

кораб на Съюза да представи изменен доклад. Ако отново не получи положително потвърждение или ако поради сроковете вече не е възможно докладите за риболовните дейности да бъдат изменени или изпратени повторно, ЦНР на държавата членка на знамето предоставя на капитана необходимите насоки относно предприемане на последващи действия, за да се гарантира, че данните, посочени в членове 14 и 15, ще бъдат изпратени.

Изменение 37

Предложение за регламент Член 20 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки, чиито риболовни кораби имат разрешение за риболов в регулаторната зона, назначават инспектори към схемата на NEAFC, които да извършват дейности по инспекции и надзор (инспектори на NEAFC).

Изменение

1. Държавите членки, чиито риболовни кораби имат разрешение за риболов в регулаторната зона, назначават **свои** инспектори към схемата на NEAFC, които да извършват дейности по инспекции и надзор (инспектори на NEAFC).

Изменение 38

Предложение за регламент Член 20 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Държавата членка издава специален документ за самоличност на всеки инспектор на NEAFC в съответствие с формата, определен в приложение XII.

Изменение

2. Държавата членка издава специален документ за самоличност на всеки **свой** инспектор на NEAFC в съответствие с формата, определен в приложение XII.

Изменение 39

Предложение за регламент
Член 21 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) имената и уникалните номера на **инспекторите** на NEAFC, включително техния адрес на електронна поща; както и

Изменение

а) имената и уникалните номера на **своите инспектори** на NEAFC, включително техния адрес на електронна поща; както и

Изменение 40

Предложение за регламент
Член 22 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Инспектиращата държава членка и EFCA незабавно препращат по електронен път данните от всеки доклад от надзор в доклад от наблюдение във формат в съответствие с част 2 от приложение XVI на договарящата страна на съответния риболовен кораб и на секретариата на NEAFC **с копие до EFCA**. Всички снимки, заснети по време на надзора, се препращат при поискване на договарящата страна на съответния риболовен кораб.

Изменение

3. Инспектиращата държава членка и EFCA незабавно препращат по електронен път данните от всеки доклад от надзор в доклад от наблюдение във формат в съответствие с част 2 от приложение XVI на **държавата членка на знамето или** договарящата страна на съответния риболовен кораб, **както** и на секретариата на NEAFC. Всички снимки, заснети по време на надзора, се препращат при поискване **на държавата членка на знамето или** договарящата страна на съответния риболовен кораб.

Изменение 41

Предложение за регламент
Член 23 – параграф 12

Текст, предложен от Комисията

12. Инспекторите на NEAFC предават своевременно копие от всеки доклад от инспекцията на EFCA и незабавно качват информацията от доклада от инспекцията в зоната с ограничен достъп на уебсайта на NEAFC. Оригиналът или заверено копие от всеки доклад от инспекцията се

Изменение

12. Инспекторите на NEAFC предават своевременно копие от всеки доклад от инспекцията на EFCA и незабавно качват информацията от доклада от инспекцията в зоната с ограничен достъп на уебсайта на NEAFC. Оригиналът или заверено копие от всеки доклад от инспекцията се

препраща при поискване на договарящата страна на инспектирания кораб.

препраща при поискване на **държавата членка на знамето или** договарящата страна на инспектирания кораб.

Изменение 42

Предложение за регламент Член 24 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

Изменение

г) сътрудничи и оказва помощ при инспекцията на риболовния кораб, извършвана съгласно настоящия регламент, както и не пречи, не заплашва и не възпрепятства инспекторите на NEAFC при изпълнение на техните задължения и гарантира тяхната безопасност;

заличава се

Изменение 43

Предложение за регламент Член 24 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията

Изменение

е) предоставя достъп до всички зони, палуби и каюти на риболовния кораб, улова (независимо от това дали е преработен или не), мрежите или другите уреди, оборудването и всяка информация или документи, които инспекторът счете за необходими в съответствие с член 23, параграф 2;

заличава се

Изменение 44

Предложение за регламент Член 29 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Разтоварването, трансбордирането и използването по друг начин на пристанищни услуги не

4. Разтоварването, трансбордирането и използването по друг начин на пристанищни услуги не

се разрешава, ако пристанищната държава членка получи ясни доказателства, че уловът на борда е бил извършен в нарушение на приложимите изисквания на договаряща страна по отношение на зоните под нейната национална юрисдикция.

се разрешава, ако пристанищната държава членка получи ясни доказателства, че уловът на борда е бил извършен в нарушение на приложимите изисквания на **държавата членка на знамето или на** договаряща страна по отношение на зоните под нейната национална юрисдикция.

Изменение 45

Предложение за регламент Член 30 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Държавите членки съобщават за всички промени в списъците, посочени в параграф 3, на EFCA, която от своя страна ги препраща незабавно на секретариата на NEAFC с копие до Комисията.

Изменение

5. Държавите членки съобщават, **15 дни преди да влязат в сила**, за всички промени в списъците, посочени в параграф 3, на EFCA, която от своя страна ги препраща незабавно на секретариата на NEAFC с копие до Комисията.

Изменение 46

Предложение за регламент Член 32 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Настоящият член се прилага в допълнение към общите задължения, предвидени в член **113** на Регламент **за изпълнение (ЕС) 404/2011**.

Изменение

1. Настоящият член се прилага в допълнение към общите задължения, предвидени в член **75** на Регламент **(ЕО) 1224/2009**.

Изменение 47

Предложение за регламент Член 32 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Капитанът на риболовен кораб, който се подлага на инспекция, или, когато е уместно, представителят на

Изменение

2. Капитанът на риболовен кораб, който се подлага на инспекция, или, когато е уместно, представителят на

капитана спазва задълженията, установени в член **114** от Регламент *за изпълнение (ЕС) 404/2011* и, ако е приложимо, задълженията, предвидени в член 24 от настоящия регламент.

капитана спазва задълженията, установени в член **75** от Регламент *(ЕО) 1224/2009* и, ако е приложимо, задълженията, предвидени в член 24 от настоящия регламент.

Изменение 48

Предложение за регламент Член 37 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Ако инспектор е на мнение, че съществуват ясни основания да се счита, че капитанът или операторът на риболовен кораб е извършил тежко нарушение, инспекторът незабавно уведомява компетентните органи на инспектиращата държава членка, Комисията и EFCA за това нарушение. Инспектиращата държава членка или EFCA, в случай че инспекцията е извършена от последната, препраща незабавно информацията до секретариата на NEAFC, компетентните органи на държавата на знамето на кораба и, когато е уместно, на държавата или държавите на знамето на прехвърлящите кораби, ако инспектираният кораб е участвал в операции по трансбордиране.

Изменение

1. Ако инспектор *на NEAFC* е на мнение, че съществуват ясни основания да се счита, че капитанът или операторът на риболовен кораб е извършил тежко нарушение, инспекторът *на NEAFC* незабавно уведомява компетентните органи на инспектиращата държава членка, Комисията и EFCA за това нарушение. Инспектиращата държава членка или EFCA, в случай че инспекцията е извършена от последната, препраща незабавно информацията до секретариата на NEAFC, компетентните органи на държавата на знамето на кораба и, когато е уместно, на държавата или държавите на знамето на прехвърлящите кораби, ако инспектираният кораб е участвал в операции по трансбордиране.

Изменение 49

Предложение за регламент Член 37 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. С цел да се запазят доказателствата, инспекторът предприема всички необходими мерки, за да гарантира тяхната сигурност и цялост, като същевременно свежда до минимум неудобствата за кораба и

Изменение

2. С цел да се запазят доказателствата, инспекторът *на NEAFC* предприема всички необходими мерки, за да гарантира тяхната сигурност и цялост, като същевременно свежда до минимум неудобствата за

намесата в неговата дейност.

кораба и намесата в неговата дейност.

Изменение 50

Предложение за регламент Член 37 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. В случай на инспекция в морето в регулаторната зона инспекторът има право да остане на борда на риболовния кораб за периода, необходим за предоставяне на информация на инспектор, надлежно упълномощен от договарящата страна на знамето, или докато отговорът на договарящата страна на знамето изисква инспекторът да напусне риболовния кораб.

Изменение

3. В случай на инспекция в морето в регулаторната зона инспекторът **на NEAFC** има право да остане на борда на риболовния кораб за периода, необходим за предоставяне на информация на инспектор **на NEAFC**, надлежно упълномощен от **държавата членка на знамето или** договарящата страна на знамето, или докато отговорът на **държавата членка на знамето или** договарящата страна на знамето изисква инспекторът да напусне риболовния кораб.

Изменение 51

Предложение за регламент Член 38 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки на знамето незабавно отговарят на уведомлението за тежко нарушение и гарантират, че в рамките на 72 часа риболовният кораб на Съюза се инспектира във връзка с нарушението от надлежно упълномощен инспектор.

Изменение

1. Държавите членки на знамето незабавно отговарят на уведомлението за тежко нарушение и гарантират, че в рамките на 72 часа риболовният кораб на Съюза се инспектира във връзка с нарушението от надлежно упълномощен инспектор **на NEAFC**.

Изменение 52

Предложение за регламент Член 39 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки осигуряват

PE756.019v02-00

Изменение

Държавите членки осигуряват

26/38

RR\1295113BG.docx

систематичното предприемане на подходящи мерки, включително административни или наказателни производства в съответствие с тяхното национално законодателство, срещу физически или юридически лица, отговорни за нарушение на приетите от NEAFC мерки за опазване и управление.

систематичното предприемане на подходящи мерки, включително административни или наказателни производства в съответствие с тяхното национално законодателство, срещу физически или юридически лица, отговорни за нарушение на приетите от NEAFC мерки за опазване и управление, **определени в настоящия регламент.**

Изменение 53

Предложение за регламент Член 52 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Пристанищните държави членки гарантират наблюдение с камера и сензорни технологии при съоръжения за разтоварване и преработка, на които годишно се претеглят над 3000 тона от видовете, посочени в член 48.

Изменение

1. Пристанищните държави членки гарантират наблюдение с камера и сензорни технологии при съоръжения за разтоварване и преработка **за надхвърлящи 10 тона разтоварвания**, на които годишно се претеглят **общо** над 3000 тона от видовете, посочени в член 48. **За тази цел държавите членки оповестяват публично списък на своите пристанища, които отговарят на тези прагове, и на местата, където трябва да се прилагат тези изисквания.**

Изменение 54

Предложение за регламент Член 52 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Настоящият член се прилага от 1 януари 2026 г.

Изменение 55

Предложение за регламент Член 54 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 55 относно приетите от NEAFC мерки, *свързани с:*

Изменение

1. На Комисията се предоставя правомощието да приема делегирани актове в съответствие с член 55 относно приетите от NEAFC мерки *по отношение на:*

Изменение 56

Предложение за регламент

Член 54 – параграф 1 – буква о а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

оа) списък с кодовете на формата или представянето на продукта, състоянието на съхранение на ресурса, вида на опаковката или контейнера, които трябва да се използват в дневника на продукцията, посочен в приложение VI а;

Изменение 57

Предложение за регламент

Член 54 – параграф 3 – буква а

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) ограниченията за кораби за пелагичен риболов по отношение на обработката и разтоварването на улова съгласно член 49;

заличава се

Изменение 58

Предложение за регламент

Член 54 – параграф 3 – буква б

Текст, предложен от Комисията

Изменение

б) дерогациите от забраната за използване на устройство за автоматично сортиране съгласно

заличава се

член 50, параграф 2; както и

Изменение 59

Предложение за регламент Приложение VI – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Съответните списъци с кодове трябва да са в съответствие с *регистъра на основните данни на NEAFC, който е достъпен на адрес <https://www.neafc.org/mdr>.*

Изменение

Съответните списъци с кодове трябва да са в съответствие с *приложение VI а.*

Изменение 60

Предложение за регламент Приложение VI а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ПРИЛОЖЕНИЕ VIa

СПИСЪК С КОДОВЕТЕ НА ФОРМАТА ИЛИ ПРЕДСТАВЯНЕТО НА ПРОДУКТА, СЪСТОЯНИЕТО НА СЪХРАНЕНИЕ НА РЕСУРСА, ВИДА НА ОПАКОВКАТА ИЛИ КОНТЕЙНЕРА, КОИТО ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВАТ В ДНЕВНИКА НА ПРОДУКЦИЯТА

1. Формата или представянето на отрязано парче или част от преработен ресурс.

Код	Представяне	Описание
CBF	Филе „неперуда“ от треска	НЕА, с кожа, гръбнак, опашка
CLA	Щипки	Само щипки
DWT	Код на ICCAT	Без хриле, изкормени, отстранена е част от

Код	Представяне	Описание
		<i>главата, отстранени са перките</i>
FIA	Филета без кожа, без корем	FIS без корем
FIL	Филета	HEA+GUT+TLD, с отстранени кости, от всяка риба се получават две филета
FIS	Филета без кожа	FIL+SKI От всяка риба се получават две филета, които не са свързани помежду си
FMF	Рибно брашно	Рибно брашно от цели риби
FSB	Филета с кожа и кости	Филета с кожа и кости
FSP	Филета без кожа с гръдни кости	Филета без кожа и гръдни кости
GHT	Изкормени, без глави и опашки	GUH+TLD
GUG	Изкормени и без хриле	Отстранени са вътрешностите и хрилете
GUH	Изкормени и без глави	Отстранени са вътрешностите и главата
GUL	Изкормени със запазен черен дроб	GUT без отстраняване на части от черния дроб
GUS	Изкормени, без глави и кожа	GUH+SKI
GUT	Изкормени	Отстранени са всички вътрешности
HEA	Без глави	Отстранени са главите
HED	Глави	Само глави

Код	Представяне	Описание
HET	Без глава и опашка	Отстранени са главите и опашките
JAP	Японско нарязване	Напречно нарязване с отстраняване на всички части от главата до корема
JAT	Японско нарязване без опашки	Японско нарязване с отстранена опашка
LAP	На парчета	Двойно филе, HEA, с кожа, опашка и перки
LGS	Разрязани крака	Разрязани крака (рак)
LVR	Черен дроб	Само черен дроб. При колективно представяне* да се използва код LVR-C
OTH	Други	Всеки друг начин на представяне
ROE	Хайвер(и)	Само хайвер(и) В случай на колективно представяне* да се използва код ROE-C
SAD	Осолена и изсушена риба	С отстранена глава, с кожа, с гръбнак, с опашка, осолена и изсушена
SAL	Леко осолена риба в саламура	CBF + осолена
SGH	Осолени, изкормени и без глава	GUH + осолена
SGT	Осолени, изкормени	GUT+осолена
SKI	Без кожа	С отстранена кожа

<i>Код</i>	<i>Представяне</i>	<i>Описание</i>
<i>SUR</i>	<i>Сурими</i>	<i>Сурими</i>
<i>TAL</i>	<i>Опашки</i>	<i>Само опашки</i>
<i>TLD</i>	<i>Без опашки</i>	<i>Опашките са отстранени</i>
<i>TNG</i>	<i>Език</i>	<i>Само език.</i> <i>В случай на колективно представяне* да се използва код TNG-C</i>
<i>TUB</i>	<i>Само туби</i>	<i>Само туби (калмари)</i>
<i>WHL</i>	<i>Цяла</i>	<i>Без преработка</i>
<i>WNG</i>	<i>Крила</i>	<i>Само криле</i>

2. Състояние на съхранение на ресурса

<i>Код</i>	<i>Описание</i>
<i>FRE</i>	<i>Пресни</i>
<i>FRZ</i>	<i>Замразени</i>
<i>OTH</i>	<i>Всяка друга преработка</i>

3. Вид на опаковката или контейнера, в който се намира ресурсът

<i>Код</i>	<i>Име</i>	<i>Вид на платформата</i>	<i>Описание</i>
<i>BGS</i>	<i>Торби</i>	<i>Опаковки</i>	<i>Улов, доставен в торби</i>

<i>Код</i>	<i>Име</i>	<i>Вид на платформата</i>	<i>Описание</i>
<i>BLC</i>	<i>Блокове</i>	<i>Опаковки</i>	<i>Улов, доставен в блокове</i>
<i>BOX</i>	<i>Кутии</i>	<i>Опаковки</i>	<i>Улов, доставен в кутии</i>
<i>BUL</i>	<i>Риба в насипно състояние</i>	<i>Опаковки</i>	<i>Улов, доставен в насипно състояние</i>
<i>CRT</i>	<i>Кашони</i>	<i>Опаковки</i>	<i>Улов, доставен в кашони</i>
<i>CNT</i>	<i>Контейнери</i>	<i>Контейнер</i>	<i>Улов, доставен в контейнери</i>
<i>CSW</i>	<i>Охлаждани резервоари с морска вода</i>	<i>Контейнер</i>	<i>Улов, доставен в резервоар с морска вода, охлаждана чрез добавяне на лед (неподвижен или преносим)</i>
<i>FOO</i>	<i>Рибно масло, друго</i>	<i>Контейнер</i>	<i>Рибно масло, доставено в други контейнери</i>
<i>FOT</i>	<i>Резервоар за рибно масло</i>	<i>Контейнер</i>	<i>Рибно масло, доставено в резервоари специално за масло</i>
<i>RSW</i>	<i>Резервоари за охлаждана морска вода</i>	<i>Контейнер</i>	<i>Улов, доставен в резервоар за механично охлаждана морска вода (неподвижен или преносим)</i>
<i>TNK</i>	<i>Резервоар</i>	<i>Контейнер</i>	<i>Улов, доставен в резервоари, които не са обхванати от други описания</i>

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Докладчикът приветства предложениния регламент, с който се съставят и въвеждат в правото на Съюза мерките за опазване, управление и контрол, приети от Комисията за риболова в североизточните части на Атлантическия океан (NEAFC). За да се гарантира устойчива експлоатация на морските биологични ресурси и равнопоставеност в зоната на Конвенцията NEAFC, транспонирането на всички препоръки в правото на Европейския съюз (ЕС) следва да се извърши по възможно най-бърз начин.

NEAFC играе важна роля за регулирането и опазването на морските ресурси, надзора на риболовните дейности и опазването на уязвимите екосистеми в тази зона. Чрез включването на препоръките на NEAFC в правото на Съюза корабите на ЕС могат да гарантират, че техните риболовни практики са в съответствие с международните споразумения и ангажименти, като насърчават отговорно и екологосъобразно управление на рибарството. Това транспониране улеснява сътрудничеството между държавите — членки на ЕС, и международните партньори, като засилва общата ни ангажираност за борба с прекомерния риболов, за защита на уязвимите видове, както и на екосистемите, и за поддържане на дългосрочната жизнеспособност на риболова в североизточната част на Атлантическия океан.

Докладчикът би желал също така да подчертае значението на целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), по-специално на екологичните ангажименти, поети от тази политика, когато кораби на ЕС извършват дейност във води извън ЕС, и спазването на съответните правила на регионалните организации за управление на рибарството (РОУР). Ако се прилагат правилно, правилата на ОПОР предлагат амбициозен и устойчив подход към управлението на рибарството.

През 2022 г. Съюзът разполага с 301 риболовни кораба, на които е разрешено да извършват дейност в регулаторната зона на NEAFC, т.е. извън водите под юрисдикцията на договарящите страни в областта на рибарството. Действителните риболовни дейности на Съюза обаче са доста ограничени, като Литва, Латвия и Естония понастоящем извършват най-значителната риболовна дейност в международни води на Баренцово море. Някои кораби на Съюза от Португалия, Испания, Франция и Нидерландия също извършват дейност в други зони в по-малка степен. Така по-голямата част от риболовната дейност е съсредоточена във водите на Съюза.

Докладчикът отбелязва, че с дял III от предложениния регламент се прилагат договорените заключения от консултациите в областта на рибарството между Норвегия, ЕС, Фарьорските острови, Гренландия, Исландия и Обединеното кралство относно мерките за контрол на пелагичните запаси в североизточната част на Атлантическия океан от ноември 2022 г. Пет от шестте договарящи се страни по NEAFC се споразумяха да подкрепят наблюдението чрез камера и сензорни технологии на разтоварванията в ограничен брой съоръжения за разтоварване и преработка, където се претеглят над 3000 тона годишно от определени видове. Поради това е последователно тези разпоредби да бъдат включени и в настоящия регламент, за да се избегнат забавяния и да се гарантира, че пристанищните държави членки разполагат с достатъчно време, за да се подготвят за прилагането на вече договорените мерки преди датата на тяхното прилагане, т.е. 1 януари 2026 г. Освен това той не само насърчава еднаквите условия на конкуренция, но

служи и като доказателство за ангажимента на ЕС да изпълнява международните си задължения към нашите глобални партньори.

ПРИЛОЖЕНИЕ: СУБЕКТИ ИЛИ ЛИЦА, ОТ КОИТО ДОКЛАДЧИКЪТ Е ПОЛУЧИЛ ИНФОРМАЦИЯ

В съответствие с член 8 от приложение I към Правилника за дейността докладчикът декларира, че в хода на изготвяне на доклада до приемането му в комисия е получена информация от следните субекти или лица:

Субект и/или лице:
Europêche
Deep Sea Conservation Coalition
OCEANA
The Pew Charitable Trusts

Списъкът по-горе е изготвен в рамките на изключителната отговорност на докладчика.

ПРОЦЕДУРА НА ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

Заглавие	за определяне на мерки за опазване, управление и контрол в зоната, обхваната от Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в североизточната част на Атлантическия океан, за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета и Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 1899/85 на Съвета и Регламент (ЕС) № 1236/2010	
Позовавания	COM(2023)0362 – C9-0221/2023 – 2023/0206(COD)	
Дата на представяне на ЕП	30.6.2023	
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	PECH 11.9.2023	
Подпомагащи комисии Дата на обявяване в заседание	ENVI 11.9.2023	
Недадени становища Дата на решението	ENVI 12.10.2023	
Докладчици Дата на назначаване	Francisco Guerreiro 20.9.2023	
Разглеждане в комисия	21.9.2023	29.11.2023
Дата на приемане	23.1.2024	
Резултат от окончателното гласуване	+: 15	–: 9
	0: 2	
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Maria da Graça Carvalho, Asger Christensen, Rosanna Conte, Rosa D’Amato, Francisco Guerreiro, Anja Haga, Anja Hazekamp, Jan Huitema, Ladislav Ilčić, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, João Pimenta Lopes, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Marc Tarabella, Theodoros Zagorakis	
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Gabriel Mato, Cláudia Monteiro de Aguiar, Grace O’Sullivan	
Заместници (чл. 209, пар. 7), присъствали на окончателното гласуване	Christian Doleschal	
Дата на внасяне	24.1.2024	

ПОИМЕННО ОКОНЧАТЕЛНО ГЛАСУВАНЕ ВЪВ ВОДЕЩАТА КОМИСИЯ

15	+
NI	Marc Tarabella
Renew	Izaskun Bilbao Barandica, Asger Christensen, Jan Huitema, Pierre Karleskind
S&D	Clara Aguilera, João Albuquerque, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić
The Left	Anja Hazekamp
Verts/ALE	Rosa D'Amato, Francisco Guerreiro, Grace O'Sullivan, Caroline Roose

9	-
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
PPE	Maria da Graça Carvalho, Christian Doleschal, Anja Haga, Gabriel Mato, Francisco José Millán Mon, Cláudia Monteiro de Aguiar, Theodoros Zagorakis

2	0
ID	Rosanna Conte
The Left	João Pimenta Lopes

Легенда на използваните знаци:

+ : „за“

- : „против“

0 : „въздържал се“